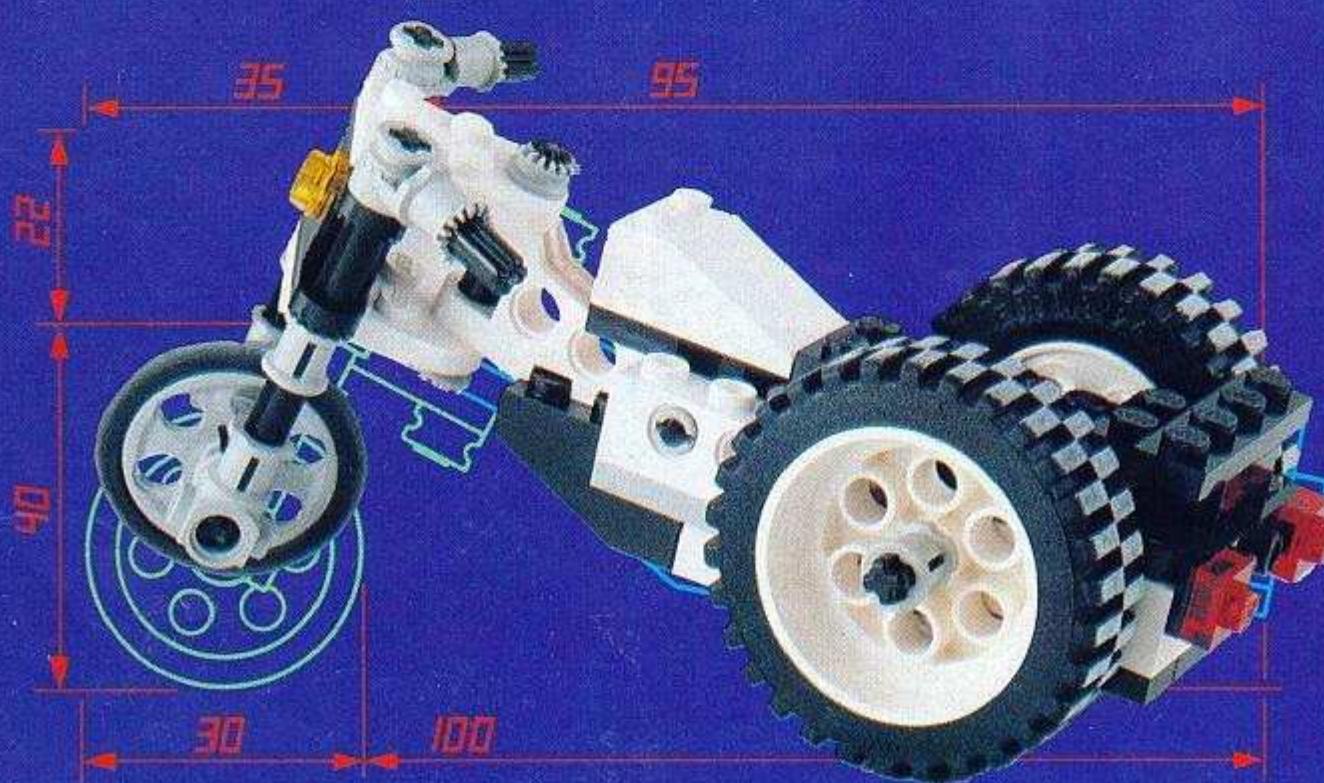
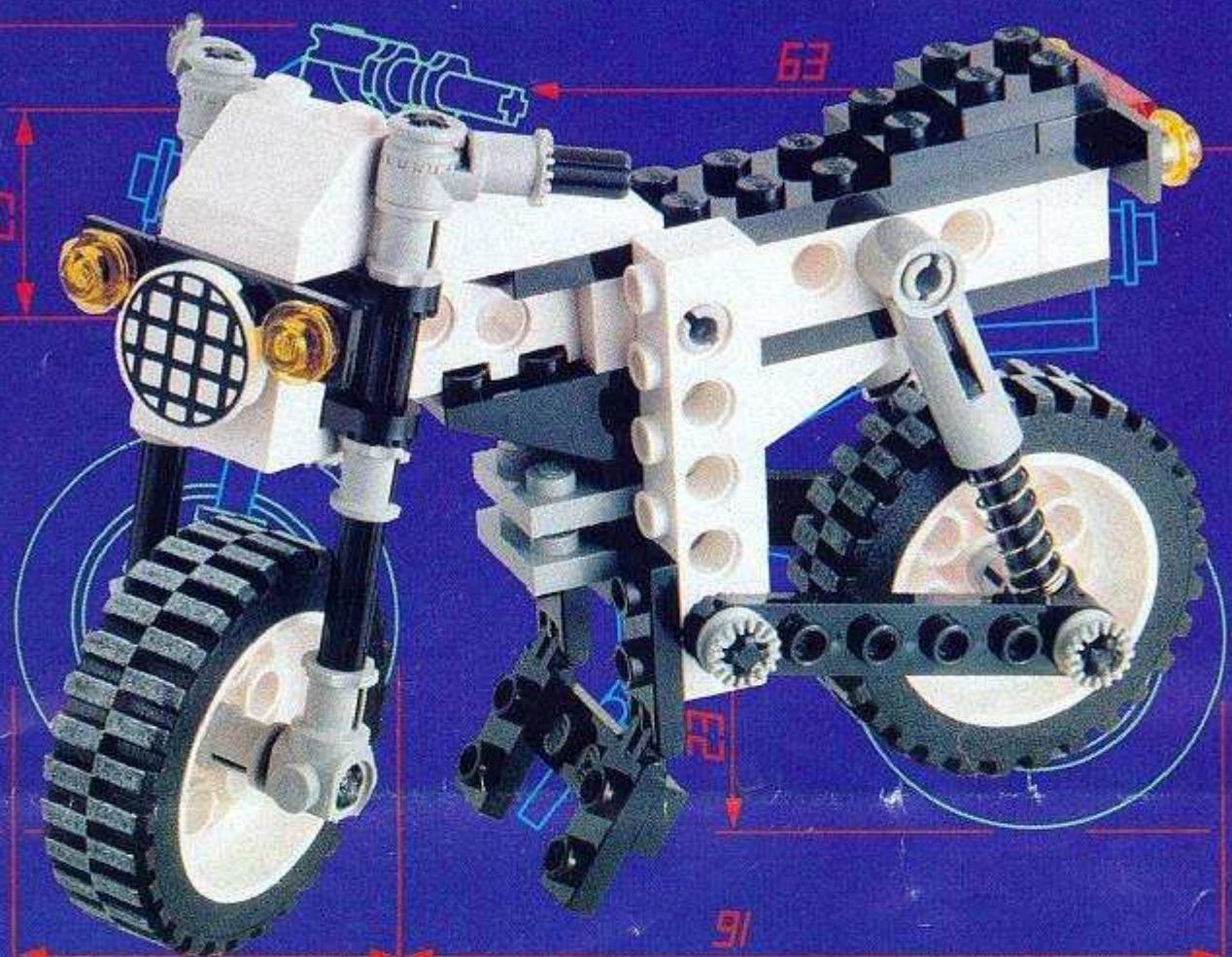


LEGO

Technic

8810



Wichtige Tips:

- Achte stets darauf, daß sich alle Achsen leicht drehen.
- Überzeuge Dich, daß Zahnräder und Buchsen ausreichend Spiel zum benachbarten Lagerelement (z.B. Lochbalken) haben (siehe Abbildungen A + B).
- Vergewisser Dich während des Bauens, daß alle Bewegungen leichtgängig funktionieren (z.B. Kurbelwellen). Die Abbildungen C-I zeigen einige nützliche Tips zum Trennen der TECHNIC Elemente (die Abbildungen zeigen auch Elemente, die nicht unbedingt Bestandteil dieses Kastens sind).

Conigli utili:

- Sistema tutti gli asselli in modo che possano muoversi liberamente.
 - Fai attenzione che gli ingranaggi e le boccole non siano troppo vicini agli altri elementi. (Vedi figure A e B).
 - Controlla le funzioni regolarmente durante l'assemblaggio per verificare che funzionino.
- Osserva le illustrazioni C-I. Offrono utili informazioni su come separare gli elementi. (Alcuni elementi illustrati possono non essere inclusi nella tua confezione).

Avant de commencer, lis ces quelques conseils :

- Ajuste bien les axes pour qu'ils tournent en douceur.
- Attention que les engrenages et les bagues ne soient pas trop serrés contre les briques (Regarde les illustrations A et B).
- Fais des essais régulièrement pendant le montage pour t'assurer que les mouvements fonctionnent normalement.

Examine attentivement les illustrations C à I. Elles te donnent des informations utiles sur la manière de séparer les éléments. (Attention : certaines pièces illustrées ici peuvent ne pas faire partie de ta boîte).

Belangrijke tips:

- Verzeker je ervan dat alle assen soepel draaien.
 - Schuif tandwielen en klembusjes niet te dicht tegen de techniek balken aan (zie afbeelding A en B).
 - Test tijdens het bouwen regelmatig alle functies om je ervan te verzekeren dat alles goed werkt.
- Bekijk alle afbeeldingen C t/m I. Hierop staat afgebeeld hoe je bepaalde elementen uit elkaar kunt halen. (Het is mogelijk, dat niet alle afgebeelde elementjes in jouw doos voorkomen).

Algunos buenos consejos:

- Ajusta bien todos los ejes para que funcionen de una manera suave.
 - Asegúrate de que los ladrillos no estén demasiado cerca de las vigas (véase las instrucciones A y B).
 - Prueba las funciones regularmente durante el montaje para asegurar que funcionen.
- Estudia las instrucciones de montaje C-I. Estas instrucciones incluyen información que te ayudará la hora de separar los elementos. (Algunos de los elementos mostrados aquí no estarán incluidos en tu caja TECHNIC).

Gode tips:

- Justér alle aksler, så de går let.
 - Pas på, at tandhjul og bøsninger ikke sidder for tæt på bjælkerne (se tegning A & B).
 - Afprøv funktionerne regelmæssigt under bygningen for at sikre, at de fungerer.
- Se tegning C-I, som viser, hvordan man skiller elementerne ad. (Deler ikke sikkert, at alle de viste elementer er i din model.)

Building Hints:

- Adjust all axles so they run smoothly.
 - Ensure that gear wheels and bushes are not too close to the beams (see illustrations A and B).
 - Check technical functions regularly during assembly of the model.
- Illustrations C-I give useful information on how to separate elements. (Some elements shown may not be included in your set.)

Kiinnitä akselia niin, että ne pyörivät hyvin ja esteittä.

- Huolehdi siitä, etteivät hammaspyörät ja holkit ole liian lähekkää palkkia (katso kuvia A ja B).
- Kokeile toimintoja aina välttämättä kokoonpanon aikana varmistuksesi, että kaikki toimii niin kuin pitää.

Tutti kuvia C-I. Saat näistä hyödyllisistä tiedoista elementien irrottamisesta tietoaan. (Kaikissa kuvissa näkyvät elementit eivät välttämättä sisälly tähän rasiaan.)

Några goda råd om din TECHNIC modell:

- Justera alla axlar så att de fungerar utan att ta emot nägonstans.

- Se till att kugghjul och bussningar inte sitter för nära klossarna (se bilderna A och B).

- Prova funktionerna då och då under monteringen för att vara säker på att de fungerar.

Studera bilderna C-I. Där hittar du viktig information om hur du ska ta isär de olika delarna. (Det kan hänta att din ask inte innehåller alla de delar som visas på bilderna.)

Alguns bons conselhos: Ajuste bem todos os eixos para que se movam facilmente.

- Tenha cuidado para que as rodas dentadas e chumaceiras não fiquem demais perto das pedras (veja ilustrações A e B).

- Ensaje regularmente as funções durante a montagem para se certificar que funcionam.

Estude as ilustrações C-I. Elas incluem informações úteis sobre a maneira de separar os elementos. (Alguns dos elementos que se mostram podem não fazer parte do seu conjunto).

Προσαρμόστε όλους τους άξονες των τροχών έτσι ώστε να κινούνται οριαδί.

- Προσαρμόστε οι τροχούς και οι αυδενίσμοι να μη βρήκονται πολύ κοντά στα τουβλάκια (βλέπε εικονογράφηση A και)

- Ελέγχετε τοπικά τις λειτουργίες κατά τη διάρκεια της κατασκευής ώστε να είστε αίγιούροι στις δουλειές.

Μελετείστε τις εικονογραφήσεις C-I. Περιήχουν μερικές χρήσιμες πληροφορίες για το πώς χωρίζονται τα στοιχεία. (Μερικά στοιχεία που φαίνονται, εδώ μπορεί να μήν περιέχονται στο δίκιο σας κοπτι.)

レゴ・テニックをお買上げいただきありがとうございます。 組み立てる前に次の注意事項をお読みください。

モデルの機械的な機能に注意してください。
輪等がすべてスムーズに動くように取り付けてください。

- ギアとストッパーはあまりブロックにくっつけて取り付けないようにしてください(図のAとBを参考)。

- 組み立てた部分が正しく動くかチェックしながら、
モデルを組み立ててください。

パートのはずし方のヒントとして、図のC-Iを参考にしてください。
(この説明図には、このセットに含まれない部品も参考として
使われています。)

恭喜你已經擁有了這款最新的科技組模型。當你要開始玩之前，請先詳閱下列事項：

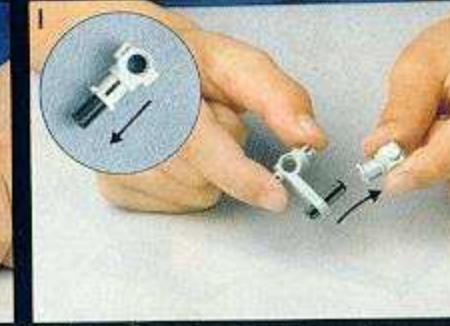
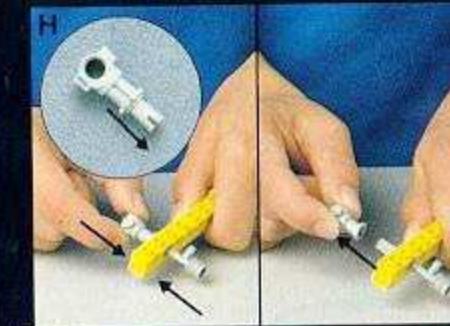
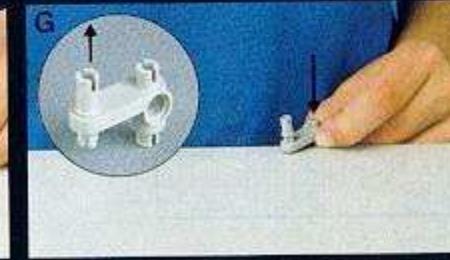
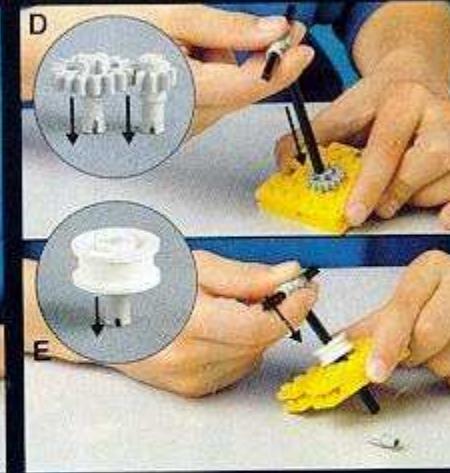
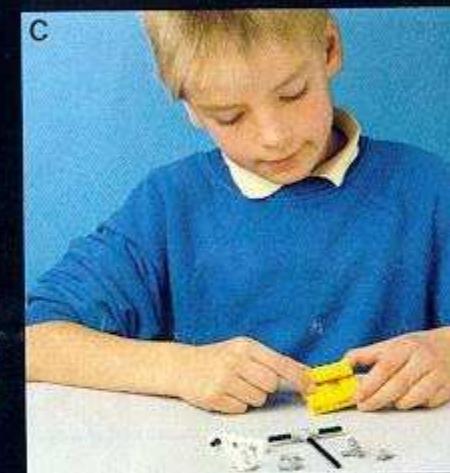
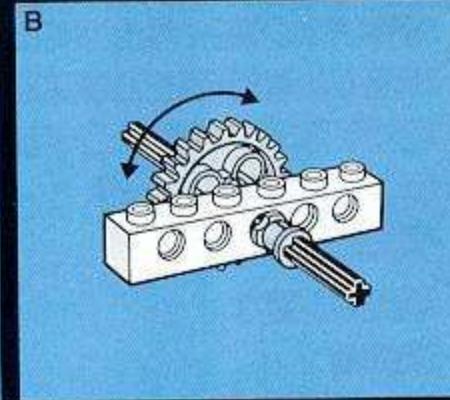
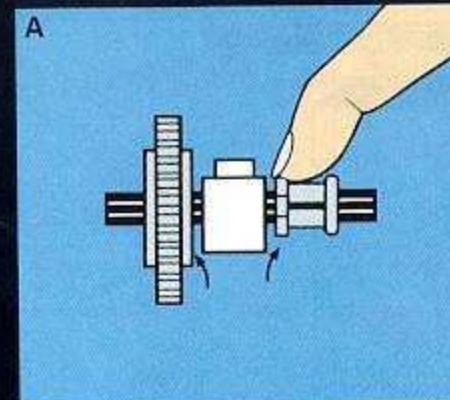
請特別注意這組模型的各項運作功能是否正常，尤其是要藉時時調整軸，讓它能順利地運作。

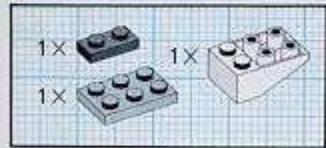
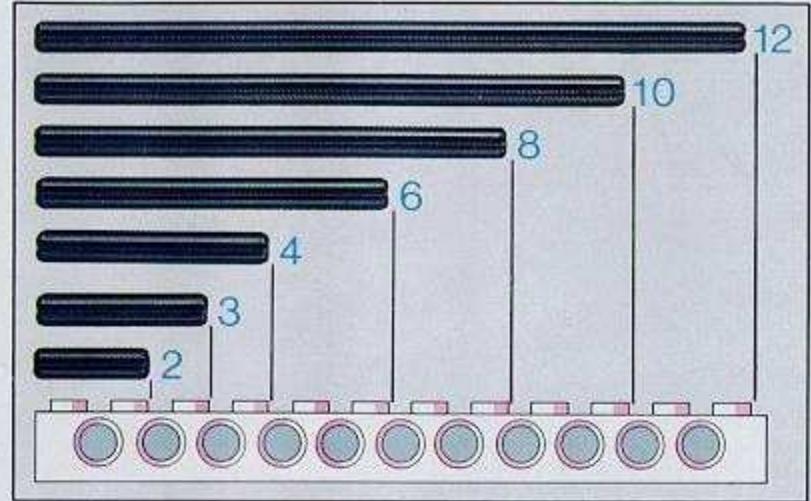
- 注意大齒輪和軸情不能太靠近零件。(請看圖A和B)。

- 在裝配組合時，隨時測試一下，以確定其功能能夠運作。

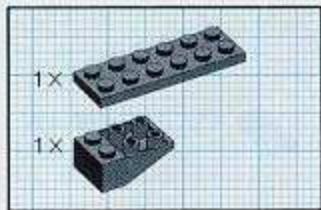
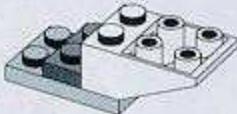
請看圖C-I，圖中顯示了如何拆解這些組合零件的方法。

(但圖中有幾件零件可 能在你的模型裡並沒有)

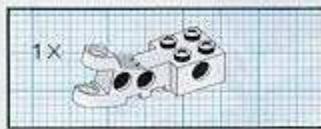
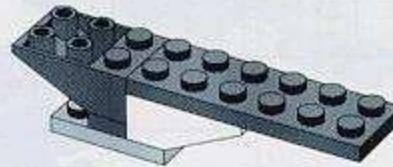




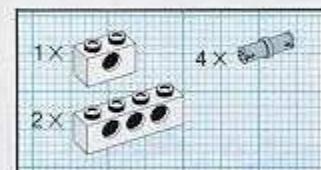
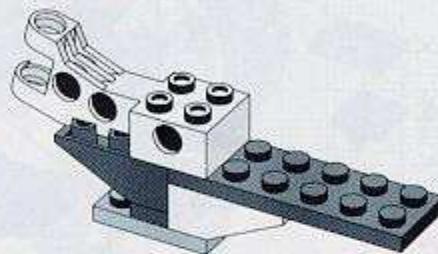
1



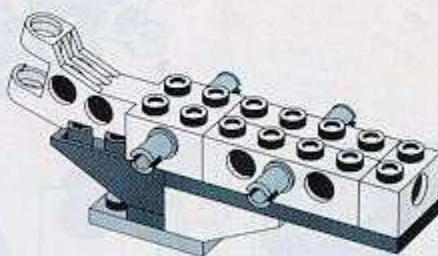
2



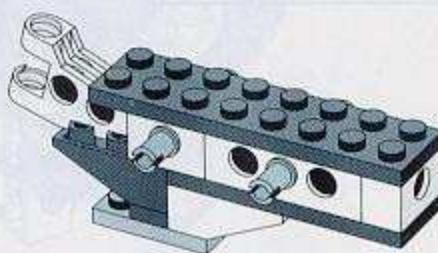
3

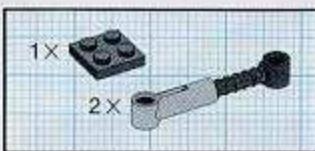


4

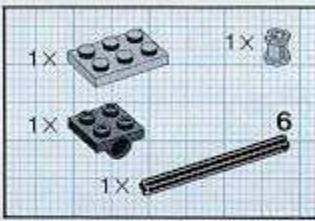
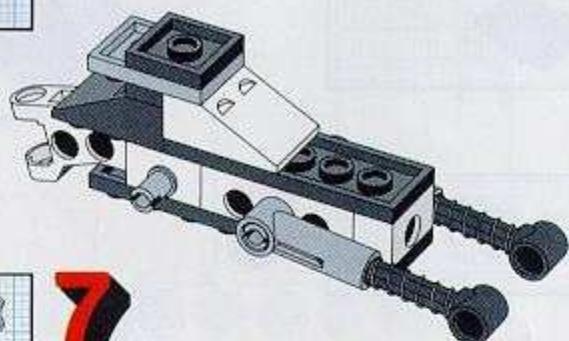


5

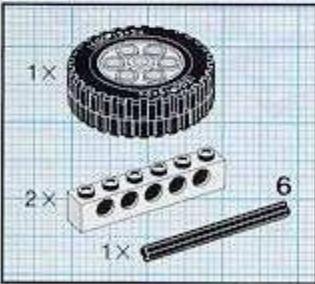
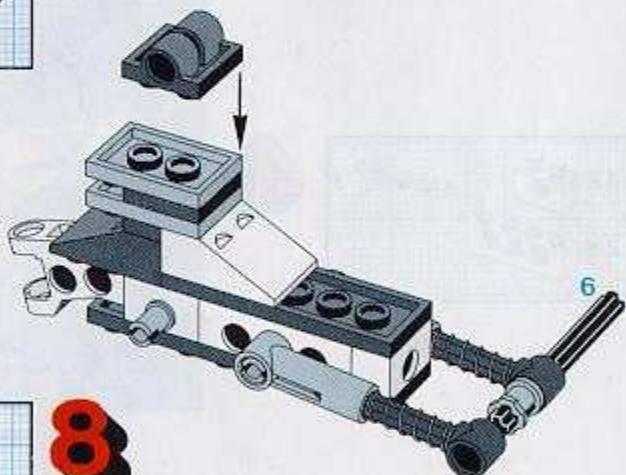




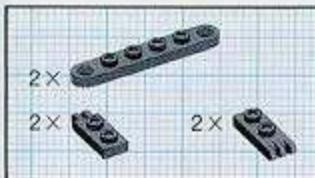
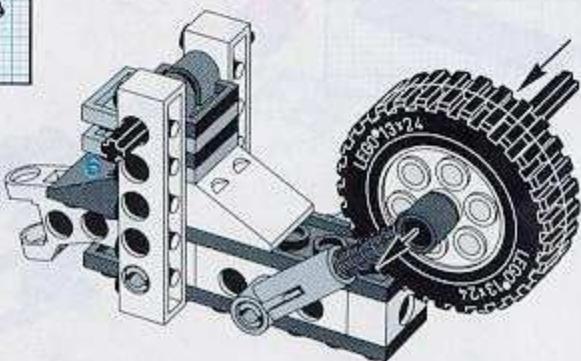
6



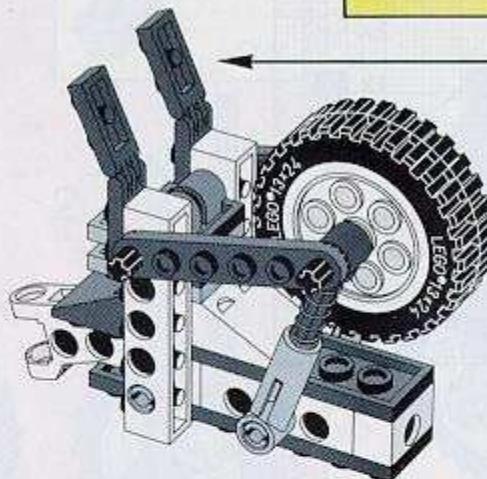
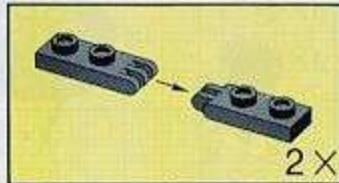
7



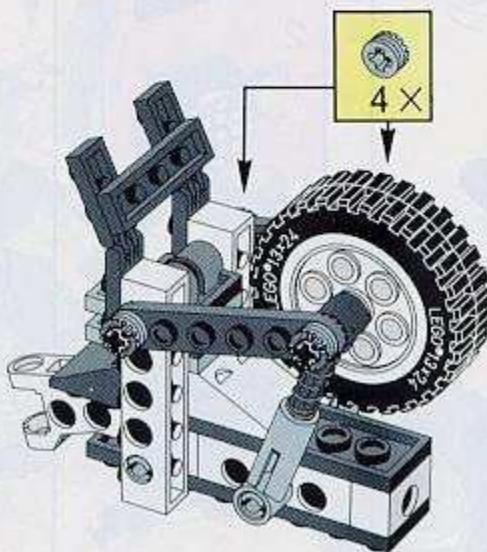
8

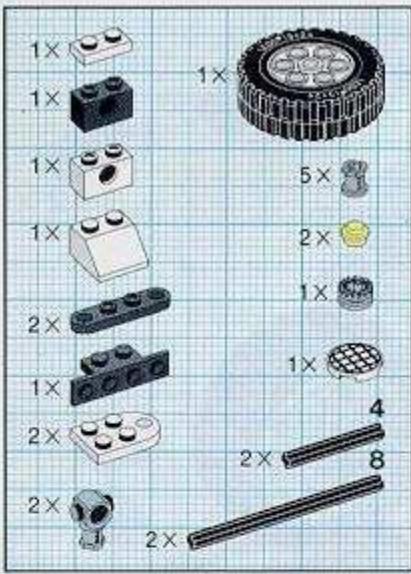


9

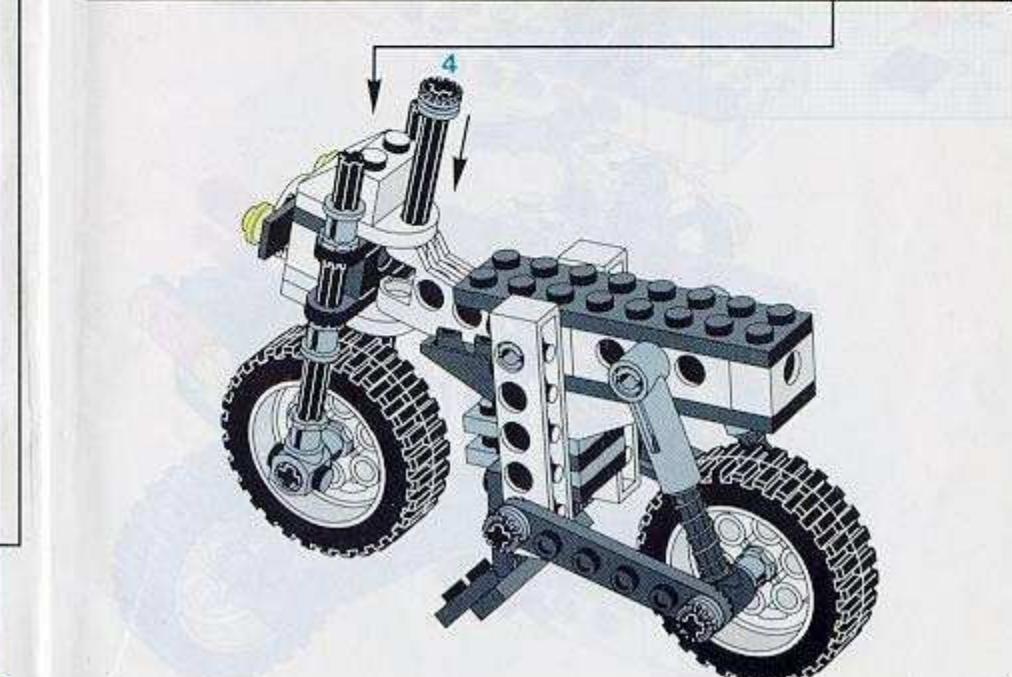
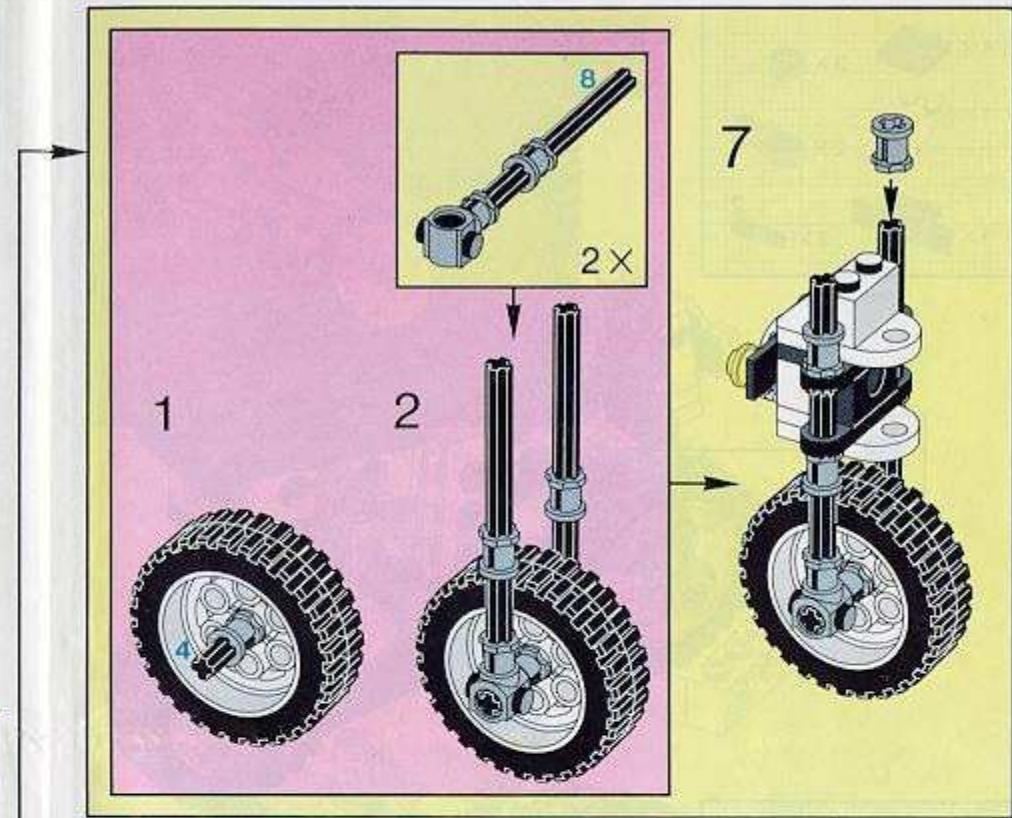
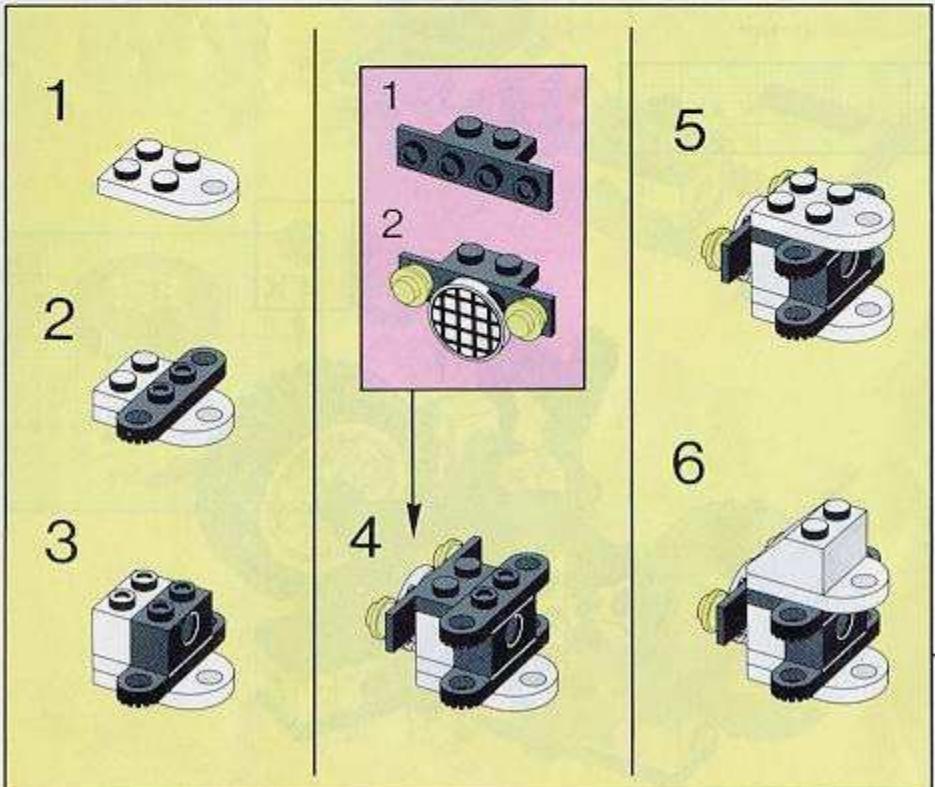


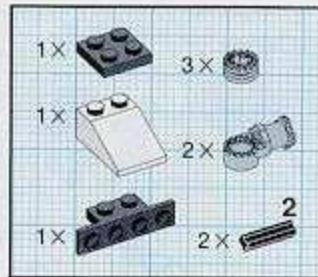
10



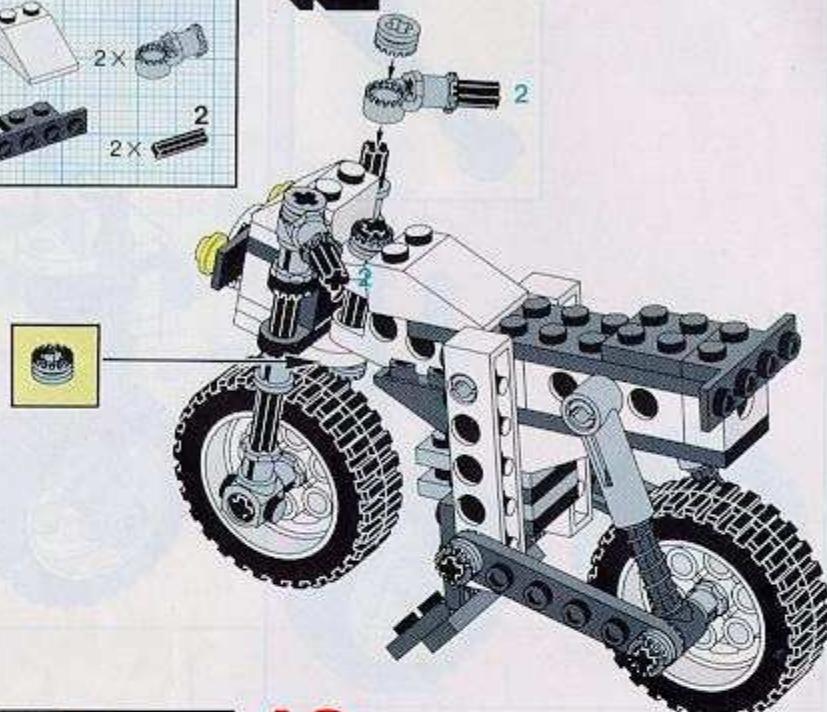


11

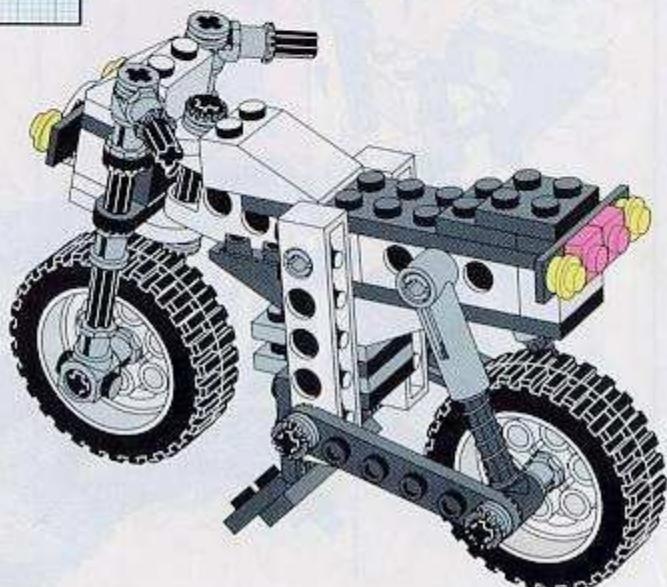




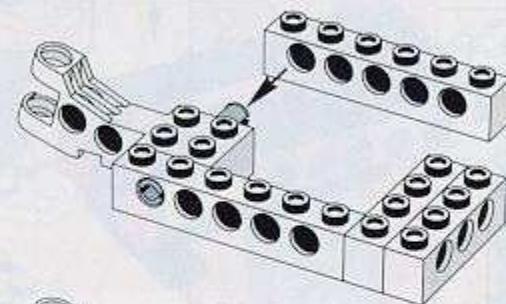
12



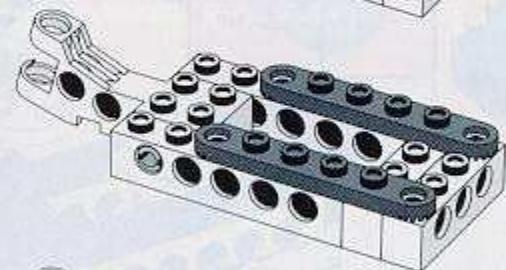
13



1



2



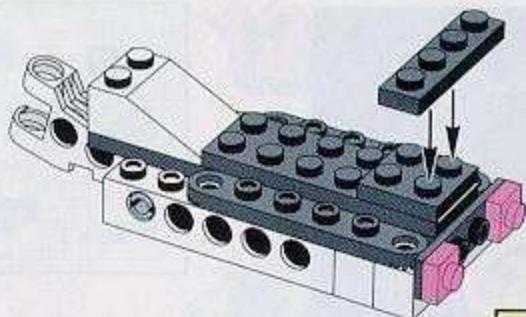
3



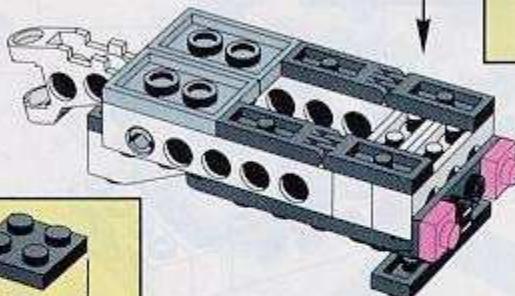
4



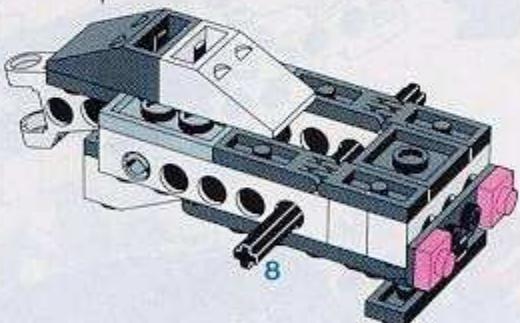
5



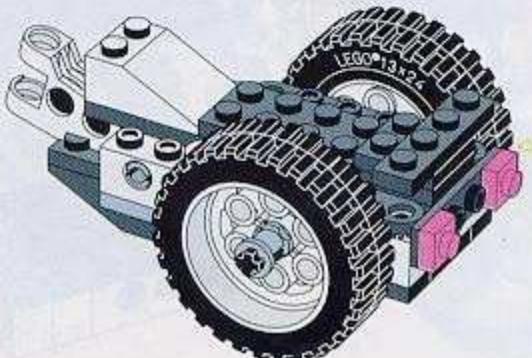
6



7



8



1



2



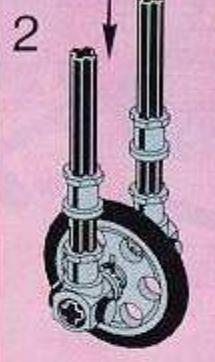
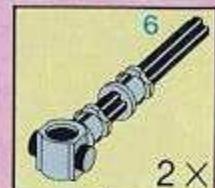
3



4



5



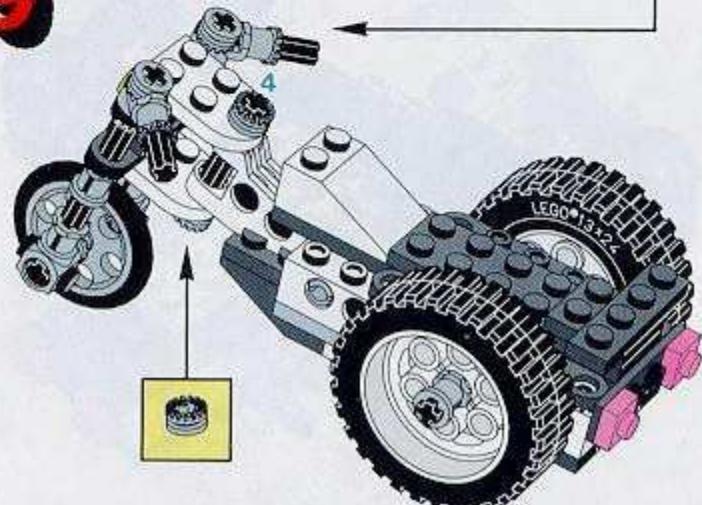
6



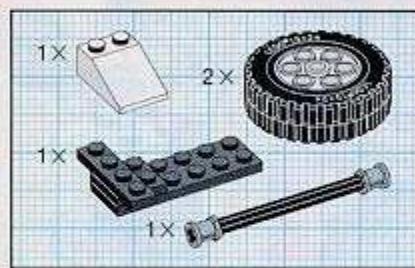
7



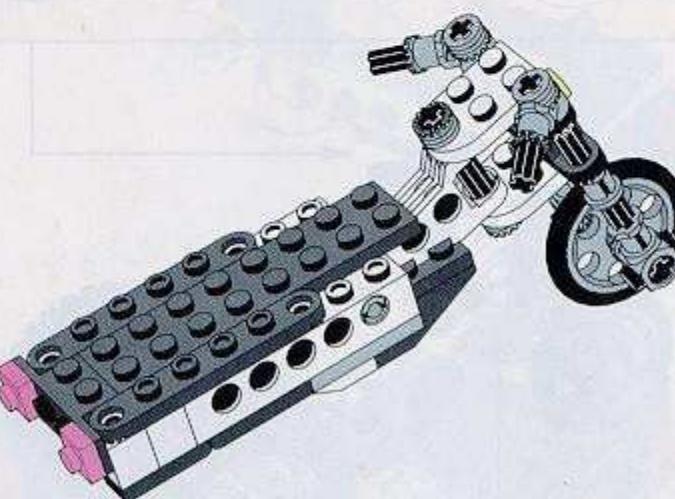
9



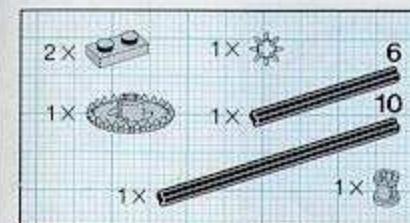
8810+8720



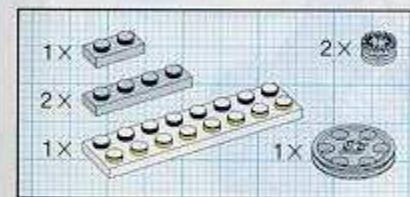
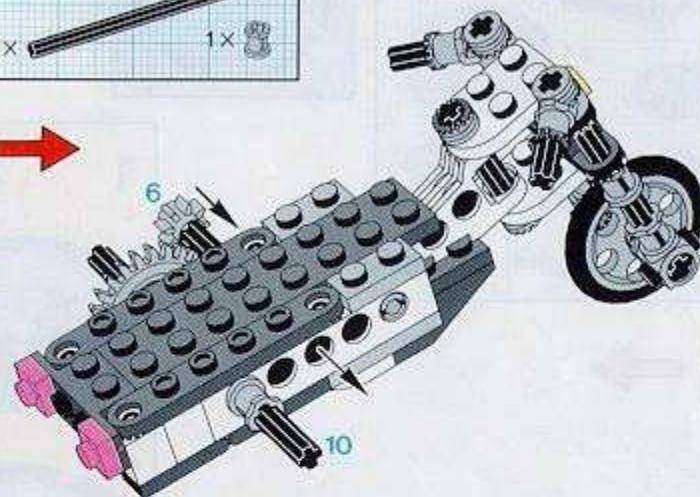
1



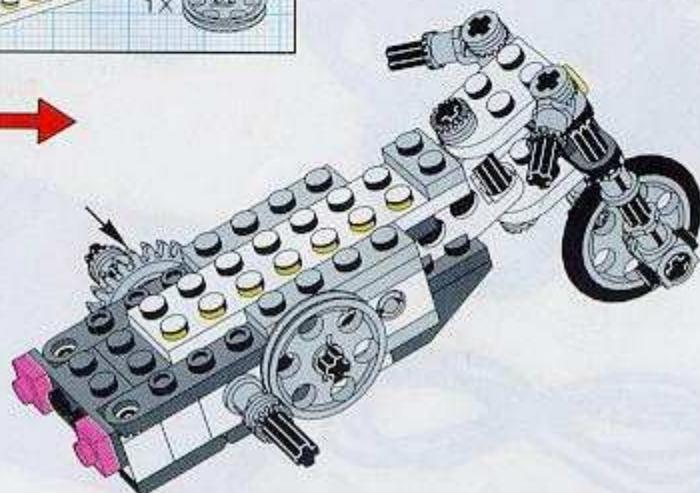
8810+8720

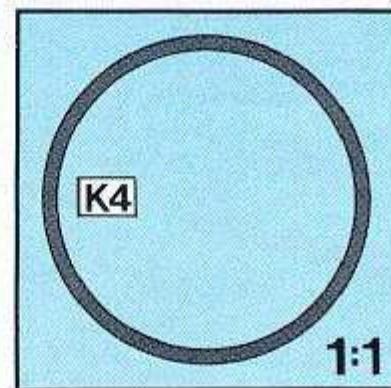
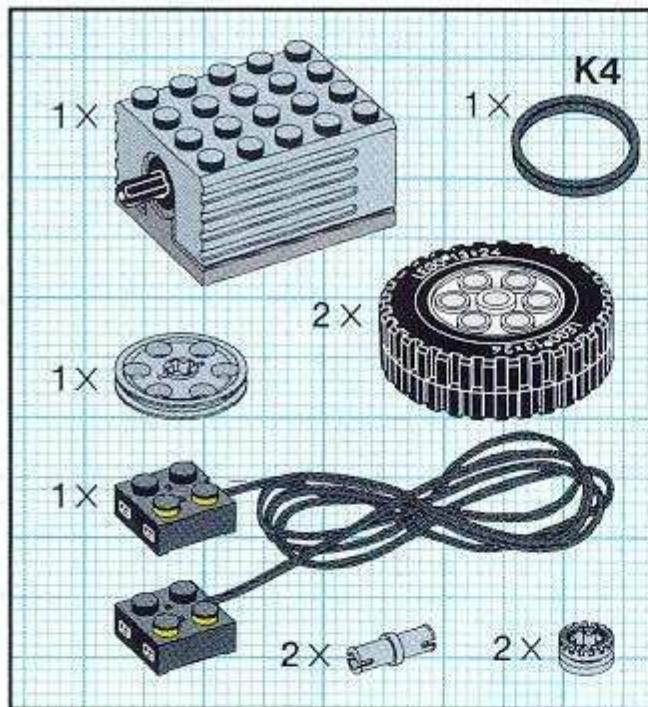


2



3





4 →

